



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. november 2021
(OR. en)

12640/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0312 (NLE)

PECHE 350

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokollile Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta
--------	---

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2021/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise
säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokoll
Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹⁺

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

⁺ ELT: palun täita joonealune märkus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vaheline säästva kalapüügi partnerlusleping¹ (edaspidi „leping“) sõlmiti nõukogu otsusega (EL) 2017/418².
- (2) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2021/...³⁺ allkirjastati Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokoll (edaspidi „protokoll“) ...⁺⁺, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

¹ ELT L 131, 20.5.2016, lk 3.

² Nõukogu 28. veebruari 2017. aasta otsus (EL) 2017/418 Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokollide Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja nende ajutise kohaldamise kohta (ELT L 64, 10.3.2017, lk 1).

³ Nõukogu ... 2021. aasta otsus (EL) 2021/... Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokollide Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L [...], [...], lk [...]).

⁺ ELT: palun sisestada teksti dokumendis ST 12627/21 sisalduv otsuse number ning lisada vastavasse joonealusesse märkusesse nimetatud otsuse number ja vastuvõtmise ning avaldamise kuupäeva viide.

⁺⁺ ELT: palun sisestada teksti protokollide allkirjastamise kuupäev.

- (3) Protokoll eesmärk on võimaldada liidul ja Cooki saarte valitsusel jätkata koostööd, et edendada säästvat kalanduspoliitikat ja kalavarude vastutustundlikku kasutamist Cooki saarte püügivetes, kooskõlas liidu õiguses tunnustatud mere bioloogiliste ressursside kaitse eesmärgiga, ning võimaldada liidu laevadel neis vetes kala püüda.
- (4) Protokoll tuleks heaks kiita.
- (5) Lepingu artiklis 6 on sätestatud kohustus luua ühiskomitee, kes vastutab lepingu ja selle protokoll kohaldamise järelevalve eest. Kooskõlas protokoll artikliga 5 võib ühiskomitee kiita heaks teatavad protokoll muudatused. Selliste muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks anda komisjonile volitus need lihtsustatud korras liidu nimel heaks kiita, võttes arvesse konkreetseid sisulisi ja menetluslikke sätteid ja tingimusi.
- (6) Liidu seisukoha protokoll kavandatud muudatuste kohta peaks kehtestama nõukogu. Esitatud muudatusettepanekud tuleks heaks kiita, välja arvatud juhul, kui selle vastu on Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõike 4 kohane liikmesriikide blokeeriv vähemus.

- (7) Pidades silmas liidu püügitegevuse majanduslikku tähtsust Cooki saarte püügipiirkonnas ja vajadust vältida püügitegevuse katkemist praeguse protokolliga kehtivusaja lõppemise tõttu 13. novembril 2021, peaks protokoll jõustuma võimalikult kiiresti.
- (8) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725¹ artiklile 42 on konsulteeritud Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas oma arvamuse 3. novembril 2021,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokoll (edaspidi „protokoll“) kiidetakse liidu nimel heaks¹⁺.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel protokollis 12 ette nähtud teate².

Artikkel 3

Käesoleva otsuse lisas esitatud sätete ja tingimuste kohaselt on komisjon volitatud liidu nimel heaks kiitma protokollis muudatused, mille võtab vastu ühiskomitee.

¹ Protokollis tekst on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ELT L

⁺ ELT: palun lisada ülaltoodud joonealusesse märkusesse dokumendis ST 12633/21 sisalduva protokollis ELT avaldamisviide.

² Nõukogu peasekretariaat avaldab protokollis jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

ÜHISKOMITEES VASTU VÕETAVATE PROTOKOLLI MUUDATUSTE HEAKSKIITMISE MENETLUS

Kui ühiskomiteel võtab vastu protokollu muudatused vastavalt lepingu artikli 6 lõikele 3 ja protokollu artiklile 5, on komisjon volitatud kavandatud muudatused liidu nimel heaks kiitma vastavalt järgmistele tingimustele.

1. Komisjon tagab, et liidu nimel heakskiitmine:
 - a) on kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega;
 - b) on kooskõlas piirkondlike kalandusorganisatsioonide vastuvõetud asjaomaste õigusnormidega ja et selle puhul võetakse arvesse ühist haldamist rannikuriikide poolt;
 - c) selle puhul võetakse arvesse komisjonile saadetud uusimat statistilist, bioloogilist ja muud asjaomast teavet.

2. Enne kui komisjon kavandatud muudatused liidu nimel heaks kiidab, esitab komisjon need nõukogule piisavalt aegsasti enne asjaomase ühiskomitee koosolekut.
3. Kavandatud muudatuste vastavust punktis 1 sätestatud kriteeriumidele hindab nõukogu.
4. Kui Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõike 4 kohasele blokeerivale vähemusele vastav arv liikmesriike ei väljenda nõukogus vastuseisu kavandatavatele muudatustele, kiidab komisjon need liidu nimel heaks. Kui kõnealune blokeeriv vähemus on koos, lükkab komisjon kavandatud muudatused liidu nimel tagasi.

5. Kui ühiskomitee järgmistel koosolekutel, sealhulgas kohapeal, on võimatu kokkuleppele jõuda, suunatakse küsimus punktides 2, 3 ja 4 sätestatud korras uuesti nõukogule, et ELi seisukoha kujundamisel võetaks arvesse uusi asjaolusid.
6. Komisjonil palutakse võtta õigel ajal kõik ühiskomitee otsuse vajalikud järelmeetmed, sealhulgas vajaduse korral asjaomase otsuse avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* ja selle otsuse rakendamiseks vajalike ettepanekute esitamine.

Muudes küsimustes, mis ei puuduta protokollu muudatusi vastavalt lepingu artiklile 6, määratakse liidu poolt ühiskomitees vastu võetav seisukoht kindlaks kooskõlas aluslepingutega ja väljakujunenud töötavaga.
